

**ZARZĄDZENIE NR 509/2024**  
**BURMISTRZA POLIC**

z dnia 30 grudnia 2024 r.

**w sprawie ogłoszenia II przetargu ofertowego na sprzedaż samochodu specjalnego pożarniczego marki Jelcz,  
model DS 422, stanowiącego własność Gminy Police**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 ze zm.) - zarządzam, co następuje:

**§ 1. 1.** Przeznacza się do sprzedaży środki trwałe o identyfikatorze 07 0000000039, będący własnością Gminy Police – samochód specjalny pożarniczy marki Jelcz, model DS 422, rok produkcji 1997, numer identyfikacyjny pojazdu VIN – SUJP422CCV0000198, numer rejestracyjny ZPL 45278, zwany dalej „samochodem”.

2. Sprzedaż samochodu należy przeprowadzić w trybie przetargu ofertowego, z ceną jako jedynym kryterium oceny oferty.

3. Ustala się cenę wywoławczą na przedmiot sprzedaży określony w ust. 1, w wysokości 25.000 zł brutto (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych 00/100).

4. Warunki udziału w przetargu zawarte zostały w ogłoszeniu stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

**§ 2. 1** Do przeprowadzenia przetargu powołuję Komisję Przetargową w następującym składzie:

- 1) Katarzyna Szkaplewicz-Doba – Przewodnicząca,
- 2) Małgorzata Kempisty – członek,
- 3) Wioletta Stasiechuk - członek.

2. Do obowiązków Komisji Przetargowej należy:

- 1) zamieszczenie ogłoszenia o przetargu na:
  - a) stronie internetowej: [www.policz.pl](http://www.policz.pl),
  - b) w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Policach,
  - c) tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Policach,
- 2) udzielanie informacji oferentom,
- 3) przeprowadzenie przetargu,
- 4) sporządzenie protokołu końcowego z podaniem wyników przetargu i przedłożenie go do zatwierdzenia Burmistrzowi Polic,
- 5) zamieszczenie ogłoszenia o wyniku przetargu na:
  - a) stronie internetowej: [www.policz.pl](http://www.policz.pl),
  - b) w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Policach,
  - c) tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Policach,
- 6) zorganizowanie dodatkowego przetargu ustnego (licytacji) w przypadku ofert równorzędnych,
- 7) przygotowanie umowy sprzedaży samochodu.

**§ 3.** Protokół z przebiegu przetargu powinien zawierać w szczególności:

- 1) określenie miejsca i czasu przetargu,
- 2) imiona i nazwiska oraz podpisy członków Komisji Przetargowej,
- 3) wysokość ceny wywoławczej,
- 4) zestawienie ofert, które wpłynęły w odpowiedzi na ogłoszenie,

- 5) najwyższą cenę zaofertowaną za przedmiot sprzedaży,
  - 6) imię, nazwisko i adres zamieszkania lub nazwę firmę i siedzibę Nabywcy.
- § 4. Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wydziału Spraw Obywatelskich.
- § 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**BURMISTRZ POLIC  
OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ  
SAMOCHODU SPECJALNEGO POŻARNICZEGO JELCZ MODEL DS 422**

**1. Nazwa, siedziba, NIP Sprzedającego:**

Gmina Police

ul. Stefana Batorego 3

72-010 Police

NIP: 8511000695

**2. Przedmiot sprzedaży:**

Rodzaj samochodu	<b>specjalny - pożarniczy</b>
Marka	<b>Jelcz</b>
Model	<b>DS 422</b>
Rok produkcji:	<b>1997</b>
Nr rejestracyjny:	<b>ZPL 45278</b>
Dane identyfikacyjne VIN:	<b>SUJP422CCV0000198</b>
Data pierwszej rejestracji:	<b>30.07.1997 r.</b>
Dopuszczalna masa całkowita	<b>16550 kg</b>
Masa własna	<b>10 975 kg</b>
Stan licznika przebiegu	<b>50 819 km</b>
Kolor nadwozia:	<b>czerwony</b>
Jednostka napędowa	<b>z zapłonem samoczynnym</b>
Pojemność/moc silnika:	<b>11100 cm<sup>3</sup>/ 191 KW</b>
Liczba osi:	<b>2</b>
Liczba kół:	<b>6</b>
Liczba miejsc siedzących	<b>6</b>
Data ważności badania technicznego	<b>08.11.2020</b>

Pozostałe dane identyfikacyjne oraz stan techniczny samochodu zostały opisane w Opinii technicznej Nr Exp 23/1110.3/W z dnia 10.11.2023 Rzeczoznawcy inż Jarosława Ziajki (opinia w załączeniu do ogłoszenia).

**3. Miejsce i termin, w którym można obejrzeć przedmiot sprzedaży:**

Samochód można obejrzeć i zapoznać się z jego stanem technicznym w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Trzebieży przy ul. Kopernika 11, po uprzednim uzgodnieniu terminu oględzin z Prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Trzebieży (nr telefonu: 607-998-151).

**4. Cena wywoławcza przedmiotu sprzedaży:**

**25.000 zł brutto** (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych 00/100).

**5. Warunki przystąpienia do przetargu:**

- 1) Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie pisemnej oferty z jedną ceną brutto.
- 2) Oferta powinna zawierać:
  - a) imię, nazwisko i adres zamieszkania lub nazwę firmy i siedzibę Oferenta,
  - b) PESEL lub NIP, REGON, KRS Oferenta,

- c) datę sporządzenia oferty,
  - d) oferowaną cenę brutto,
  - e) oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z warunkami przetargu,
  - f) oświadczenie Oferenta, że zapoznał się ze stanem przedmiotu przetargu bądź też ponoszenia odpowiedzialności za skutki wynikające z rezygnacji z oględzin,
  - g) oświadczenie Oferenta, że zapoznał się i akceptuje wzór umowy sprzedaży samochodu.
- 3) Wzór formularza ofertowego oraz wzór umowy sprzedaży samochodu w załączeniu do niniejszego ogłoszenia.
- 4) Formularz ofertowy można pobrać w Urzędzie Miejskim w Policach - Wydział Spraw Obywatelskich, pokój 10, pokój nr 1 lub z Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Policach: [bip.police.pl](http://bip.police.pl)
- 5) Każdy Oferent może złożyć tylko jedną ofertę.
- 6) Ofertę należy złożyć w kancelarii Urzędu Miejskiego w Policach ul. Stefana Batorego 3, do dnia 29.01.2025 r. do godz. 15:00. Składając ofertę należy mieć na uwadze, że kancelaria Urzędu czynna jest w godzinach: poniedziałek 8:00 – 16:00, pozostałe dni: 7.00 – 15:00. Decyduje data wpływu oferty do kancelarii.
- 7) Ofertę należy złożyć w nieprzejrzywej zaklejonej kopercie, zabezpieczając jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert, z napisem: **„Przetarg na samochód specjalny pożarniczy marki Jelcz, model DS 422 – nie otwierać przed dniem 30.01.2025 r. godz. 09:00”**.
- 8) Oferta zostanie odrzucona, jeżeli:
- a) zostanie złożona po wyznaczonym terminie lub w niewłaściwym miejscu,
  - b) nie zawiera wymaganych danych, są one nieczytelne bądź budzą inna wątpliwość, zaś jej uzupełnienie lub złożenie wyjaśnień mogłoby prowadzić do uznania jej za nową.
- 6. Pozostałe informacje:**
- c) otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.01.2025 r. o godz. 9:00 w Urzędzie Miejskim Policach ul. Stefana Batorego 3 – Wydział Spraw Obywatelskich, pokój 10,
  - d) samochód zostanie sprzedany za najwyższą oferowaną cenę brutto,
  - e) Oferent, który zaoferuje najwyższą cenę brutto i którego oferta zostanie wybrana, przystępuje niezwłocznie do zawarcia umowy sprzedaży samochodu i w terminie nie dłuższym niż 7 dni od daty podpisania umowy zapłaci całkowitą cenę kupna samochodu. Podstawę do zawarcia umowy sprzedaży samochodu stanowi protokół Komisji Przetargowej z przeprowadzonego przetargu.
  - f) wydanie samochodu nastąpi na podstawie protokołu zdawczo – odbiorczego niezwłocznie po zapłaceniu przez Oferenta, który zaoferował najwyższą cenę brutto i którego oferta została wybrana, ceny nabycia odnotowanej na rachunku bankowym Sprzedającego, jednak nie później niż w terminie 7 dni od daty zapłaty.
  - g) w przypadku złożenia równorzędnych ofert o najwyższej wartości, Komisja Przetargowa zorganizuje dodatkowy przetarg ustny dla Oferentów, którzy złożyli te oferty i zawiadomi Oferentów o terminie dodatkowego przetargu.
  - h) oferty cenowe poniżej ceny wywoławczej nie będą rozpatrywane.
  - i) Gmina Police nie bierze odpowiedzialności za stan techniczny sprzedawanego W przetargu samochodu.
  - j) wszelkie informacje na temat sprzedaży samochodu można uzyskać w Urzędzie Miejskim Policach ul. Stefana Batorego 3 – Wydział Spraw Obywatelskich, pokój nr 10, pokój nr 1 lub pod numerem telefonu: 91 43-118-22, 91 43-118-01.
  - k) Gmina Police zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu (zamknięcia przetargu) bez wybrania którejkolwiek z ofert, bez podania przyczyny.
  - l) Ogłoszenie o wyniku przetargu zostanie zamieszczone na:
    - a) stronie internetowej: [www.police.pl](http://www.police.pl),
    - b) w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Policach,
    - c) tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Policach.

Załączniki:

1. Opinia techniczna Nr Exp 23/1110.3/W z dnia 10.11.2023 Rzeczoznawcy inż Jarosława Ziajki,
2. Wzór formularza ofertowego,
3. Wzór umowy sprzedaży.

**FORMULARZ OFERTOWY DO PRZETARGU NA SPRZEDAŻ  
SAMOCHODU SPECJALNEGO POŻARNICZEGO JELCZ MODEL DS 422**

**Dane dotyczące oferenta:**

Imię, nazwisko / Nazwa firmy .....

.....

Adres zamieszkania / Siedziba firmy .....

.....

PESEL / NIP / REGON / KRS .....

.....

Numer telefonu do kontaktu .....

**Składam ofertę** na zakup samochodu specjalnego pożarniczego marki Jelcz, model DS 422

za cenę brutto ..... złotych (słownie:.....

.....).

**Jednocześnie oświadczam, że:**

- 1) zapoznałem/łam się z warunkami postępowania przetargowego określonymi ..... w Zarządzeniu Nr ..... Burmistrza Polic z dnia ..... w sprawie sprzedaży samochodu specjalnego pożarniczego marki Jelcz, model DS 422, stanowiącego własność Gminy Police,
- 2) akceptuję warunki udziału w ww. przetargu,
- 3) zapoznałem/łam się ze stanem oferowanego samochodu / nie zapoznałem się ze stanem oferowanego samochodu i jestem świadomy odpowiedzialności za skutki wynikające z rezygnacji z zapoznania się ze stanem oferowanego samochodu\*,
- 4) zapoznałem/łam się i akceptuję treść wzoru umowy sprzedaży samochodu,
- 5) uważam się za związanego/ną niniejszą ofertą przez okres 30 dni.

-----  
Data i podpis

\* Niepotrzebne skreślić

## UMOWA SPRZEDAŻY NR.....

Zawarta w dniu ..... roku pomiędzy:

**Gminą Police** z siedzibą w Policach, przy ul. Stefana Batorego 3, 72-010 Police  
8511000695, REGON: 811685390, reprezentowaną przez:

NIP:

**Krystiana Kowalewskiego - Burmistrza Polic**

zwaną dalej „**SPRZEDAJĄCYM**”,

a

(imię i nazwisko / nazwa firmy) .....

(adres zamieszkania / siedziba firmy) .....

PESEL / NIP / REGON / KRS .....

zwanym dalej „**KUPUJĄCYM**”

**§ 1. 1.** Sprzedający oświadcza, że:

- 1) jest właścicielem samochodu specjalnego pożarniczego marki Jelcz, model DS 422, nr rejestracyjny ZPL 45278, dane identyfikacyjne pojazdu VIN: SUJP422CCV0000198, rok produkcji 1997 – zwany dalej „samochodem”;
- 2) samochód jest wolny od wad prawnych, praw osób trzecich oraz, że nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd ani, że nie stanowi on przedmiotu zastawu bądź zabezpieczenia;

2. Kupujący oświadcza, że zapoznał się ze stanem technicznym samochodu i nie wnosi do jego stanu żadnych zastrzeżeń.

**§ 2. 1.** Sprzedający sprzedaje Kupującemu samochód określony w § 1, zgodnie z przeprowadzonym postępowaniem przetargowym, za cenę ..... zł brutto (słownie: .....), płatną przelewem na rachunek bankowy Sprzedającego: 71 1240 3927 1111 0010 6012 9650.

2. Kupujący zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Sprzedającego ceny, określonej w ust. 1 w terminie do 7 dni od dnia podpisania umowy sprzedaży samochodu.

3. Za termin zapłaty uważa się dzień uznania rachunku bankowego Sprzedającego.

4. Sprzedający zastrzega sobie prawo własności samochodu do czasu zapłaty przez Kupującego ceny określonej w ust. 1.

5. Na podstawie podpisanej przez Kupującego umowy sprzedaży samochodu wystawiona zostanie również faktura VAT.

**§ 3. 3.** Sprzedający wyda Kupującemu przedmiot umowy niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 7 dni od dnia otrzymania należności, o której mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego, który stanowi integralną część niniejszej umowy.

4. Sprzedający wyda Kupującemu wszystkie posiadane dokumenty dotyczące samochodu, w szczególności dowód rejestracyjny, potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia OC posiadacza pojazdu mechanicznego, protokół zdawczo – odbiorczy samochodu.

5. Kupujący dokonał sprawdzenia oznaczeń numerowych samochodu i dowodu rejestracyjnego nie wnosząc do nich żadnych zastrzeżeń.

6. Kupujący zobowiązuje się do dokonania wszelkich czynności związanych z rejestracją samochodu i zawarciem umowy obowiązkowego ubezpieczenia OC w terminie 14 dni od daty zawarcia niniejszej umowy, o czym poinformuje Sprzedającego pisemnie w terminie 7 dni od dnia wykonania tych czynności.

7. Strony zgodnie oświadczają, iż na mocy art. 558 § 1 ustawy Kodeks Cywilny odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne jest wyłączona.

**§ 4.** Wszelkie koszty związane z realizacją niniejszej umowy obciążają Kupującego.

§ 5. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej skuteczności zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 6. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie mają obowiązujące odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy Strony zobowiązują się wyjaśniać w drodze postępowania polubownego, przy nieskuteczności którego właściwym dla rozstrzygnięcia ustala się sąd miejscowo właściwy dla siedziby Sprzedającego.

§ 8. Integralną częścią umowy jest protokół zdawczo – odbiorczy oraz klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych.

§ 9. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których każdy stanowi dowód jej zawarcia z czego dwa egzemplarze otrzymuje Sprzedający, a jeden Kupujący.

**Kupujący**

.....

**Sprzedający**

.....



**PROTOKÓŁ ZDAWCZO – ODBIORCZY  
SAMOCHODU SPECJALNEGO POŻARNICZEGO JELCZ MODEL DS 422  
DO UMOWY NR .....**

**1. Zdający:**

Gmina Police

ul. St. Batorego 3

72-010 Police

NIP: 8511000695,

reprezentowana przez Krystiana Kowalewskiego – Burmistrza Polic

**2. Odbierający:**

Imię i nazwisko / Nazwa firmy: .....

.....,

PESEL / NIP / REGON / KRS: .....

.....,

adres zamieszkania / siedziba firmy: .....

.....

reprezentowany/a przez:

.....

.....

**3. Marka samochodu:** JELCZ,

**4. Model:** DS 422,

**5. Numer rejestracyjny:** ZPL 45278,

**6. Numer dowodu rejestracyjnego:** .....

**7. Numer identyfikacyjny samochodu VIN:** SUJP422CCV0000198,

**8. Ubezpieczenie OC:** .....,

**9. Stan licznika** .....

**10. Ilość kluczyków** .....

**11. Informacje dodatkowe:** .....

**12. Uwagi:** .....

**13. Przyjęto bez zastrzeżeń / z zastrzeżeniami\*** .....

.....

.....

Odbierający

Zdający

\* Niepotrzebne skreślić

## Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, dalej **RODO**), informujemy że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest:

**Burmistrz Polic**

**72-010 Police,**

**ul. Stefana Batorego 3**

2. Dane kontaktowe do inspektora ochrony danych: Krzysztof Małodobry, mail: [iod@police.pl](mailto:iod@police.pl), tel. 91 4311442.

3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane, w związku z realizacją zadań ustawowych przez Gminę Police na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności ustawy o ochotniczych strażach pożarnych, ustawy o samorządzie gminnym, ustawy Kodeks postępowania administracyjnego oraz innych ustaw.

4. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane zgodnie z prawem osobom fizycznym lub prawnym, jednostkom i innym podmiotom uczestniczącym w realizowaniu zadań gminy. Dane mogą być również publikowane w formach lub serwisach ogólnodostępnych gdy na Administratora nałożono taki obowiązek prawny.

5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z ustawowo wymaganego okresu utrzymania danych, w innym przypadku nie będą przetwarzane po ustaniu celu przetwarzania.

6. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu, oraz prawo do przenoszenia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO.

7. W przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie wyrażenia zgody przysługuje Pani//Panu prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

8. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;

9. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Jest Pani/Pan zobowiązana/ny do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych jest brak możliwości wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, a w przypadku przetwarzania na podstawie wyrażonej zgody brak możliwości podjęcia czynności przez Administratora.

10. Pana/Pani dane nie będą przetwarzane w procesie zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani procesie profilowania.